

Germany-Werlte: Building construction work
OJ S 182/2021 20/09/2021
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Samtgemeinde Werlte (LK Emsland)

Postal address: Marktstraße 1

Town: Werlte

NUTS code: DE949 Emsland

Postal code: 49757

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: klassen@werlte.de

Telephone: +49 5951/2014-31

Fax: +49 5951/201-53

Internet address(es):

Main address: www.sgwerlte.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Bautechnik Kläranlage Werlte Umbau 2. Bauphase

II.1.2. Main CPV code

45210000 Building construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Samtgemeinde Werlte hat gemäß § 97, NWG, die Abwasserreinigungspflicht ihrer Mitgliedsgemeinden übernommen. Sie betreibt hierfür die Kläranlagen Werlte (15.000 EW) und Lorup (7.000 EW). Durch die ständig wachsende Entwicklung der Gemeinden sind die Kläranlagen an ihren Kapazitätsgrenzen angelangt und müssen erweitert werden.

Vor diesem Hintergrund wurde 2014 ein „Entwicklungskonzept zur Abwasserbehandlung in der Samtgemeinde Werlte“ aufgestellt. Ergebnis der Untersuchung ist die Stilllegung der Kläranlage Lorup, Überleitung der Abwässer zur Kläranlage Werlte und Umstellung der

Kläranlage Werlte auf Faulung. Die Anschlussgröße für den Betrachtungshorizont 2030 beträgt rd. 36.000 Einwohner.

Da mit der Umsetzung verschiedene Maßnahmen verbunden sind und die Kläranlagen im laufenden Betrieb umgebaut werden müssen, wird die Umsetzung in verschiedenen Phasen ausgeführt.

In der 2. Bauphase sind die Anlagenteile der Biologie zu ertüchtigen bzw. zu erweitern. Hierzu zählen der Umbau eines Kombibeckens in ein Belebungsbecken sowie der Neubau eines Belebungsbeckens, von zwei Nachklärbecken, der Verteilerbauwerke, eines RS-Pumpwerks und einer Gebläsestation einschließlich einer Fällmitteldosierstation und der neuen NSHV.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 487 366,43 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262310 Reinforced-concrete work, 45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE949 Emsland

Main site or place of performance: Raddeweg 50, 49757 Werlte

II.2.4. Description of the procurement

Bautechnik Rückbau von 2 Stahlbetonbecken - Rückbau Kombibecken I aus Stahlbeton, Durchmesser rd. 34,80 m, Tiefe rd. 6,35 m

- Rückbau Becken-/Gebäudekomplex LxB rd. 9,47x4,00 m, Tiefe bis 5,20 m

Neubau von 6 Becken und Bauwerken in Stahlbetonbauweise:

- Belebungsbecken 1, Durchmesser rd. 34,80 m, Tiefe rd. 5,25 m

- Nachklärbecken 1 und 2, Durchmesser rd. 17,20 m, Tiefe rd. 7,58 m

- Verteilerbauwerk, LxB rd. 7,50 x 9,60 m, Tiefe rd. 5,7 m

- Rücklaufschlammumpwerk, LxB rd. 7,64x6,00 x 9,60 m, Tiefe rd. 3,62 m

- Gebläsestation, eingeschossige Halle in konventioneller Bauweise mit den Grundabmessungen LxBxH von rd. 17,47x8,41x6,62 m

Umbau des Stahlbetonbeckens Belebungsbecken II - Rückbau einer Zwischenwand aus Stahlbeton und Errichtung eines Schachtbauwerks LxBxH von rd. 6,60x3,35x5,10 m vor dem Becken.

Hierzu sind im Maßnahmenumfang Los : Bautechnik folgende Gewerke enthalten:

- Abbruch- und Rückbauarbeiten
- Erdarbeiten
- Wasserhaltungsarbeiten
- Entwässerungskanalarbeiten
- Druckrohrleitungsarbeiten
- Verkehrswegebauarbeiten: Pflasterarbeiten, Asphaltarbeiten
- Wärmedämmverbundsystem
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten und Betonerhaltungsarbeiten
- Zimmer- und Holzbauarbeiten
- Stahl- und Metallbauarbeiten

- Dachdeckungsarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Estricharbeiten
- Türen- und Fenster
- Maler- und Lackierarbeiten,
- Trockenbauarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Voraussichtlicher Ausführungszeitraum: August 2021 bis Oktober 2023 Die Tariftreue und Mindestlohn Erklärung (§ 4) des Landes Niedersachsen (NTVergG) ist unterschrieben vorzulegen - Ausführungsbedingung.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 079-199399](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

15/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dipl.-Ing. Hans Oehm GmbH & Co. KG

Postal address: Riedemannstraße 14

Town: Meppen

NUTS code: DE94 Weser-Ems

Postal code: 49716

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 679 280,64 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Plattform unter: <https://www.subreport.de/E73952848>.

Die Vergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung sind zum Download kostenfrei auf <https://www.subreport.de/E73952848> hinterlegt.

Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben.

Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form über <https://www.subreport.de/E73952848> zugelassen.

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird.

Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Samtgemeinde Werlte - Vergabestelle

Postal address: Marktstraße 1

Town: Werlte

Postal code: 49757

Country: Germany

Telephone: +49 595129131

Fax: +49 595120153

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2021